

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 87

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Ports.
Es kann nur bei der Post
abbestellt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Abrechnungsstelle: Verkehr im Monat Februar 1906; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Chambre de compensation: Mouvement en février 1906; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principal.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarberg.

1906. 26. Februar. Unter dem Namen Feldschützengesellschaft Ammerzwyl-Weingarten besteht mit Sitz in Ammerzwyl, Gemeinde Grosseffoltern, ein Verein mit dem Zwecke, seine Mitglieder in der Handhabung der Feuerwaffen zu üben, gute Schützen heranzubilden sowie das gesellschaftliche Leben und patriotischen Sinn zu heben und zu fördern. Die Statuten datieren vom 29. Dezember 1905. Mitglied des Vereins kann jeder Schweizerbürger werden der das 17. Altersjahr zurückgelegt hat und ehrenfähig ist. Die Aufnahme geschieht durch die Hauptversammlung. Die Mitglieder haben ein jeweilen von der ersten Hauptversammlung festzusetzendes jährliches Unterhaltungs-geld zu bezahlen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die vom Verein ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen durch Umbieten, Einrückungen in den Amtsanzeiger oder auf andere geeignete Weise. Die Organe desselben sind: a) die Hauptversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident-Schützenmeister, Kassier, Sekretär und einem Beisitzer. Namens des Vereins führen Präsident, Vizepräsident-Schützenmeister und Sekretär je zu zweien die kollektive Unterschrift. Präsident ist Friedrich Imhof, Schreinermeister in Ammerzwyl, Vizepräsident-Schützenmeister Ernst Grössglauser, Sager daselbst, und Sekretär Ernst Boss, Lehrer daselbst.

2. März. Die Gebrüder Ernst und Jakob Marti in Lyss haben unter der Firma E. u. J. Marti, Architekturbureau und Baugeschäft in Lyss eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1906 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Architekturbureau, Bauunternehmungen, Holzhandel und Sägerei. Geschäftslokal in Lyss.

Bureau Aarwangen.

27. Februar. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft Elektrizitätswerke Wyauu, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 149 vom 4. Mai 1895, pag. 502, Nr. 147 vom 1. Mai 1899, pag. 591, Nr. 132 vom 9. Mai 1902, pag. 726, Nr. 172 vom 29. April 1903, pag. 685, und Nr. 291 vom 22. Juli 1903, pag. 1462) ist ausgetreten: Hermann Weyermann, von St. Gallen, in Langenthal.

28. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Berghofgesellschaft mit Sitz in Melchnau in Liquidation (S. H. A. B. Nr. 451 vom 29. November 1904, pag. 1801) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Thun.

2. März. Die Firma J. R. Räber, Filiale Thun, mit Hauptniederlassung in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 200 vom 10. Oktober 1891, pag. 814) ist infolge Uebergang des Geschäftes an den Schwiegersonn des Inhabers, C. Kinsberger-Räber in Burgdorf, auf 1. Januar 1906 erloschen.

Die Firma C. Kinsberger-Räber in Burgdorf (eingetragen im Handelsregister von Burgdorf am 26. Januar 1906 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 44 vom 1. Februar 1906, pag. 161) hat am 1. Januar 1906 in Thun unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben ist befugt: der Firm inhaber Christian Kinsberger-Räber von Bremgarten in Burgdorf. Natur des Geschäftes: Handel mit Nähmaschinen, Velos und Fournituren. Geschäftslokal: Balliz 19.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg.

1906. 1^{er} mars. La maison H. Bettin & C^{ie}, banque, à Fribourg (F. o. s. du c. 1905, page 1157) donne procuration collective à Joseph Poffet, d'Alterswil, et Mr. Perrenoud, de Tavannes, les deux domiciliés à Fribourg; la société sera engagée par la signature collective de ces fondés de procuration.

1^{er} mars. La raison J. Grolimond, banque et recouvrements, à Fribourg (F. o. s. du c. 1889, pag. 18) a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

1^{er} mars. La société anonyme Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars, ayant siège à Pérolles (commune de Villars-sur-Glâne), a, dans son assemblée générale du 28 juillet 1905, révisé ses statuts et apporté, par là, les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 28 juillet 1904, n^o 298, page 1189: Le capital social qui était de 800,000 francs a été élevé à un million six cent mille francs (1,600,000). Il est divisé en 16,000 actions de fr. 100 au porteur. Les autres points de la publication du 28 juillet 1904 n'ont pas subi de modifications.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1906. 2. März. Inhaber der Firma Arnold Stöcklin in Arlesheim ist Arnold Stöcklin, von Arlesheim, in Arlesheim. Natur des Geschäftes: Weinhandlung en gros, Landesprodukte und Kolonialwarenhandlung.

2. März. Unter dem Namen Elektra Kilchberg besteht mit Sitz in Kilchberg eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, von der Elektra Baselland in Liestal elektrische Energie zu beziehen und dieselbe den Einwohnern von Kilchberg zu Kraft- und Lichtzwecken abzugeben. Die Statuten sind am 18. Februar 1906 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft können alle Einwohner der Gemeinde Kilchberg sowie die Einwohnergemeinde und andere Korporationen werden. Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch Unterzeichnung der Statuten: Später Eintretende haben ihr Gesuch dem Präsidenten der Verwaltungskommission schriftlich einzureichen und als Eintrittsgelder zu bezahlen: Fr. 5 per installierte Lampe, Fr. 15 per Posamentstuhl und Fr. 25 per Pferdekraft, ferner haben sie die Hälfte der Kosten der Zuleitung zu tragen. Der Austritt aus der Genossenschaft steht jedem Mitglied nach vorausgegangener dreimonatlicher schriftlicher Kündigung beim Präsidenten der Verwaltungskommission auf Ende des Rechnungsjahres frei. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod. Die Erben resp. Uebernehmer fraglicher Gebäulichkeiten können mit den gleichen Rechten und Pflichten an die Stelle des Verstorbenen treten, ebenso auch der Mieter an Stelle des Vermieters. Wenn ein Genossenschaftsmitglied eine Gebäulichkeit erwirbt ohne elektrische Einrichtung, so hat es das Recht auf Einführung der Leitung ohne Eintrittsgeld. Ferner erlischt die Mitgliedschaft zufolge Ausschlusses durch die Verwaltungskommission. Ein ausgeschlossenes Mitglied hat das Recht, innerhalb Monatsfrist an die Generalversammlung zu rekurrieren. Freiwillig austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeglichen Anspruch am Genossenschaftsvermögen und es haften erstere der Genossenschaft gegenüber noch bis zum Ablauf des Stromlieferungsvertrages, letzterer noch während eines Jahres vom Tage des Austrittes an. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen; reicht dasselbe nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch gemäss Art. 689 des Obligationenrechts für sämtliche Verpflichtungen der Genossenschaft. Von dem nach Abzug der Verwaltungskosten, der statutarischen und geschäftsmässigen Abschreibungen auf Mobilien und Liegenschaften aus dem Geschäftsbetrieb sich ergebenden Reingewinn fallen 50 % in den Reservefonds, über die andern 50 % verfügt die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) die Generalversammlung; 2) die aus 5 Mitgliedern bestehende Verwaltungskommission; 3) die Rechnungsprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Verwalter. Mitglieder der Verwaltungskommission sind: Joh. Jakob Grieder, von Kilchberg, Präsident; Adolf Grieder, von Kilchberg, Vizepräsident; Alfred Rickenbacher, von Zeglingen, Verwalter; Adolf Wirz, von Wenslingen und Gotthilf Bader, von Langenbruck, Beisitzer; sämtliche wohnhaft in Kilchberg.

Abrechnungsstelle der schweiz. Emissionsbanken — Chambre de compensation des banques d'émission suisses.

Verkehr im Monat Februar 1906. — Mouvement en février 1906.

Konto A — Compte A.		
Uebertragungen von Konto auf Konto — Virements de compte à compte	Fr.	98,600.—
Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:		
Eingang — Entrée	Fr. 100,000.—	
Ausgang — Sortie	„ 100,000.—	200,000.—
		Fr. 298,600.—

Konto B — Compte B.		
Uebertragungen von Konto auf Konto — Virements de compte à compte	Fr.	1,748,688.55
Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:		
Eingang — Entrée	Fr. 1,666,000.—	
Ausgang — Sortie	„ 1,660,000.—	3,325,000.—

General-Mandate — Mandats généraux		
wurden ausgestellt — ont été délivrés	1587	Stück im Betrage von } Fr. 3,363,611.76
und eingelöst — et payés	1583	id. } „ 3,446,362.65 „ 6,809,974.39

Abrechnungssaldi — Solde des virements:		
Vom 2. Febr. — Du 2 fév.	Teilh. Banken } 33 Fr. 435,454.20	
	Banques part. } id. „ 369,440.70	
9. „ — „ 9 „	id. id. „ 324,751.45	
16. „ — „ 16 „	id. id. „ 365,016.70	1,494,668.05
23. „ — „ 23 „	id. id. „	Fr. 13,671,275.99

Im Monat Februar
En février } 1905 Fr. 9,999,347.29

Umsatz der wöchentlichen Abrechnungen
(in einfacher Aufrechnung).

Mouvement des virements hebdomadaires
(simple colonne).

Am 2. Febr. — Au 2 fév.		Anzahl der Posten im Soll		
		Nombre des comptes-débiteurs		
9. „ — „ 9 „	id.	id.	103	Fr. 705,246.80
16. „ — „ 16 „	id.	id.	106	„ 660,102.10
23. „ — „ 23 „	id.	id.	102	„ 760,467.95
				Fr. 2,784,193.80

Im Monat Februar
En février } 1905 Fr. 1,945,562.20

I. Monatsbilanz 1906 der Schweizerischen vom 31.

1^{er} Bilan mensuel de 1906 des banques du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibles Guthaben — Créances à vue						Wechselerforderungen Créances sur effets de change					
		Gesetzliches Metallgeld *)		Eigene Noten in Kassa	Noten anderer Schweizer Em.-Banken *)	Uebrigere Kassa bestände *)	Emissionen-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespondent-Debitoren		Diverse *)		Schweizer Wechsel *)		Wechsel auf das Ausland				
		Espèces ayant cours légal *)		Propres billets en caisse	Billets d'autres banques d'ém. suisses *)	Ames valares en caisse *)	Banques d'émission et succursales (compensé)		Correspondants débiteurs		Divers *)		Effets sur la Suisse *)		Effets sur l'étranger				
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,834,755	—	301,550	—	179,501	57	92,196	79	61,849	02	268,197	40	—	—	3,406,804	40	1,400,588	60
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,535,500	—	—	—	94,222	14	20,387	39	56,820	48	1,180,865	02	—	—	1,505,052	41	62,313	30
3	Kantonalbank von Bern, Bern	11,027,570	—	1,792,350	—	1,368,969	37	96,936	96	1,145,780	65	20,144,611	10	—	—	19,666,627	22	8,088,494	55
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	878,115	—	29,550	—	93,653	02	206,840	86	547,083	81	824,461	31	408,757	46	1,684,801	28	516,310	24
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,232,985	—	232,750	—	463,495	02	15,310	90	221,768	04	239,994	15	83	10	7,178,002	01	124,441	20
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	500,905	—	24,550	—	79,534	90	891	81	95,210	63	5,998	—	22,605	85	830,918	73	—	—
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	2,637,215	—	105,750	—	834,901	66	292,844	15	267,879	46	1,198,548	06	—	—	2,706,611	70	1,501,095	24
8	Aargauische Bank, Aarau	3,071,140	—	155,350	—	147,287	14	18,854	72	35,255	66	746,917	39	3,713	55	2,997,973	—	786,082	66
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	659,395	—	45,150	—	564,638	22	194,286	31	242,895	—	999,554	04	21,200	14	3,282,882	39	700,012	14
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,321,080	—	15,500	—	74,746	59	90,490	82	97,048	87	2,695,405	80	14,908	72	4,875,068	39	924,197	83
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	792,478	50	25,300	—	237,067	63	90,277	30	374,611	50	1,292,196	55	—	—	1,020,724	55	185,998	35
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,915,710	—	83,700	—	227,655	82	35,830	03	320,488	63	233,762	31	13,110	55	7,216,032	69	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,180,940	—	218,450	—	558,881	31	275,772	37	69,777	66	324,479	98	—	—	4,983,247	28	5,268	95
14	Banque du commerce, Genève	10,122,295	—	409,900	—	1,028,752	68	71,235	37	557,350	05	4,177,315	05	1,326,727	95	14,701,712	10	3,607,768	55
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,431,765	—	18,350	—	103,277	70	18,111	16	141,843	62	47,298	53	—	—	1,064,394	45	—	—
16	Bank in Basel, Basel	12,609,875	—	333,500	—	938,128	99	113,686	38	1,362,905	13	1,062,093	48	—	—	10,589,752	87	2,592,647	90
17	Bank in Luzern, Luzern	3,692,545	—	119,250	—	247,559	17	27,533	29	58,022	25	532,907	60	—	—	3,945,577	07	63,892	05
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,966,540	—	564,550	—	1,877,834	41	147,229	74	1,383,972	26	2,817,305	86	72,472	42	32,041,292	19	16,856,796	49
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,485,005	—	90,050	—	57,802	45	118,532	45	31,716	52	505,565	36	9,596	80	1,274,470	67	458,127	42
20	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	650,115	—	42,100	—	65,350	61	5,249	34	49,231	92	169,268	36	—	—	1,716,261	98	—	—
24	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,656,615	—	687,600	—	1,273,574	65	45,720	86	1,701,247	96	2,456,839	31	101,125	90	20,489,585	40	42,373	51
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	635,335	—	19,500	—	33,442	70	3,121	05	105,325	34	48,957	73	—	—	204,616	95	7,594	50
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	467,105	—	15,650	—	35,127	57	5,777	45	105,672	96	4,333	50	—	—	520,774	—	49,200	—
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	3,556,490	—	—	—	462,579	96	41,920	55	322,629	—	1,453,314	58	34,111	94	9,013,100	98	908,012	09
31	Banque comm ^e neuchâtoise, Neuchâtel	3,488,285	—	75,250	—	90,420	19	9,811	62	1,116,835	69	848,859	36	48,737	55	6,577,746	88	39,608	40
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,156,725	—	87,150	—	72,354	39	44,624	68	85,455	98	260,027	70	150,349	96	1,152,526	27	9,453	10
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,182,080	—	70,900	—	78,595	45	40,179	25	253,694	02	760,920	17	—	—	2,573,937	93	102,516	70
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,384,645	—	79,800	—	334,805	31	44,195	73	63,601	80	284,548	11	1,086	60	3,668,396	36	8,252	87
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	417,995	—	13,900	—	41,470	69	5,214	62	45,100	34	57,393	80	—	—	545,473	30	—	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,331,905	—	62,300	—	69,890	01	5,660	99	168,208	05	175,501	78	—	—	2,480,508	02	—	—
37	Credito Ticinese, Locarno	974,845	—	64,250	—	118,015	52	34,787	93	718,222	35	597,143	92	33,356	92	2,579,492	11	407,035	74
85	Banque de l'Etat de Fribourg	2,217,935	—	128,550	—	375,313	43	84,488	24	554,031	54	96,219	50	24,688	06	5,030,139	99	—	—
89	Zuger Kantonalbank, Zug	1,499,255	—	85,500	—	46,497	53	18,469	58	174,738	78	358,850	89	—	—	1,242,132	81	118,026	10
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,733,130	—	41,750	—	86,313	38	13,569	77	117,898	13	1,102,530	83	110,588	87	1,650,947	08	254,491	08
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,528,310	—	87,700	—	115,341	01	94,987	80	82,816	63	768,545	42	—	—	12,762,384	75	1,830,000	56
42	Appenzel I.-Rh. Kantonalbank, Appenzel	424,260	—	3,500	—	21,540	75	5,077	74	55,593	61	119,204	62	—	—	1,267,915	97	1,570	—
		119,203,643	50	6,119,050	—	12,515,142	99	2,463,095	89	12,836,886	39	48,998,624	61	2,398,251	64	197,682,931	92	41,686,184	52
		140,300,932. 88										64,133,762. 64				301,879,973. 27			

*) Inkl. Guthaben bei der Abrechnungsstelle. *) Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. *) Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
 *) Compris l'avoir à la chambre de compensation. *) Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. *) Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets				Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue								Wechsel- Engagements sur				
		Noten-Zirkulation		Eigene Noten in Kassa	Giro- und Checks-Couti	Depositen und Kassa-scheine		Emissionenbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespondent-Kreditoren		Konto-Korrent-Kreditoren *)		Diverse *)		Eigenwechsel		
		Billets en circulation		Propres billets en caisse	Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts		Banques d'émission et succursales (compensé)		Correspondants créanciers		Comptes courants créanciers *)		Divers *)		Billets à ordre à terme		
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,498,450	—	301,550	—	3,366	74	—	—	289,357	12	258,540	15	7,104,722	09	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,940,000	—	—	—	—	—	—	—	39,415	56	284,932	80	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,207,650	—	1,792,350	—	—	—	—	—	164,076	10	3,357,404	60	43,523,438	45	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,970,450	—	29,550	—	—	—	—	—	1,876,530	11	65,664	55	3,001,299	74	819	—	630,000
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,317,250	—	232,750	—	74,888	—	—	—	163,933	87	147	05	821,338	72	1,205	60	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	975,450	—	24,550	—	—	—	—	—	56,260	62	3,499	—	232,574	52	867	75	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	4,894,250	—	105,750	—	—	—	—	—	33,192	85	180,637	79	—	—	—	—	196,051
8	Aargauische Bank, Aarau	5,844,750	—	155,250	—	—	—	291,227	86	51,944	31	357,149	87	4,621,416	26	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	954,850	—	45,150	—	—	—	—	—	166,246	—	731,195	38	6,927,892	97	490	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,968,500	—	15,500	—	—	—	—	—	81,901	47	451,310	41	2,541,251	02	21,038	40	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	974,700	—	25,300	—	—	—	—	—	69,645	75	483,014	85	2,670,481	35	—	—	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,916,900	—	83,700	—	—	—	—	—	69,424	47	588,137	15	4,129,773	67	26,527	05	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,781,550	—	218,450	—	786,878	20	—	—	102,210	38	573,543	73	3,668,959	76	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	23,190,100	—	409,900	—	3,277,531	20	—	—	234,018	25	57,848	45	—	—	50	—	—
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,526,650	—	13,350	—	—	—	—	—	26,073	44	35,108	04	2,390,743	56	—	—	—
16	Bank in Basel, Basel	23,266,500																

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Januar 1906.

d'émission suisses (y compris les succursales)

janvier 1906.

Actif

Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.						
Wechsel mit Faustpfand *)		Konto-Korrent-Debitoren		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekar-anlagen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti				Capital non versé de dotation et sur actions					
Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.						
539,171	90	7,752,639	80	6,878,291	80	72,357,506	09	7,699,397	40	988	89	87,001	—	—	—	2,686,381	14	—	—	109,502,647	60	1			
2,345,439	45	970,091	80	2,330,229	15	50,588,554	05	3,871,102	50	—	—	80,000	—	—	—	1,661,284	55	—	—	64,449,594	69	2			
341,000	—	17,620,799	72	5,898,594	55	2,089,615	42	20,427,168	90	—	—	2,694,355	56	—	—	284,714	42	—	—	122,275,752	98	8			
5,460,615	50	3,969,531	52	1,202,900	—	228,230	25	1,865,327	05	—	—	70,000	—	234,001	—	1,151,686	52	—	—	31,188,455	63	4			
13,015	65	2,234,351	01	—	—	104,216	65	1,115,081	45	4,127	72	145,001	—	565,400	—	6,324	43	—	—	30,152,359	46	5			
925,650	—	15,242,001	76	4,602,590	82	125,116,931	50	7,024,394	40	—	—	520,978	50	—	—	3,296,582	67	—	—	5,461,586	86	6			
2,120,500	—	5,970,650	63	1,461,569	85	36,467,826	81	4,152,772	35	—	—	143,000	—	—	—	543,729	14	—	—	165,653,464	82	7			
1,183,455	95	26,419,845	43	6,045,140	70	14,084,100	91	1,830,260	67	—	—	542,402	45	—	—	20,766	78	—	—	58,820,792	90	8			
619,585	80	4,603,505	79	—	—	846,752	—	7,930,714	70	—	—	164,054	26	371,205	15	27,667	72	—	—	56,925,586	25	9			
96,307	70	9,392,721	45	2,604,255	35	90,419,254	80	1,107,361	—	—	—	1,220,495	25	—	—	3,475,593	45	—	—	24,781,731	94	10			
320,000	—	5,234,978	75	2,051,744	40	24,379,670	92	13,779,907	53	—	—	313,270	05	—	—	793,909	93	—	—	59,984,720	69	12			
3,455,795	—	12,440,999	74	35,933,473	80	15,663,890	58	9,532,245	05	—	—	517,164	10	—	—	1,894,102	74	—	—	89,057,008	90	13			
946,800	—	160,554	60	—	—	—	—	2,844,146	60	—	—	400,000	—	—	—	39,426	85	—	—	40,693,985	—	14			
—	—	1,795,482	54	14,635,979	20	1,984,387	60	2,886,160	90	—	—	68,824	48	—	—	2,129	25	—	—	24,098,299	43	15			
12,176,248	75	4,490,533	99	1,452,000	—	—	—	5,414,313	80	—	—	450,000	—	—	—	14,178	02	—	—	53,609,813	16	17			
3,103,100	—	15,876,381	06	7,757,100	—	4,673,304	18	6,755,525	75	—	—	1,296,000	—	—	—	492,555	18	—	—	55,794,916	19	18			
11,079,371	80	28,096,225	18	12,680,246	—	185,104,360	44	11,232,231	27	191,450	60	1,211,949	72	149,000	75	2,295,148	73	—	—	823,770,807	28	21			
239,265	55	6,640,220	66	2,721,117	20	735,030	—	4,607,041	45	—	—	304,625	—	—	—	134,258	30	—	—	19,410,227	36	23			
—	—	2,545,548	15	15,146	—	126,684	75	1,378,920	10	—	—	403,205	60	117,476	50	9,112	75	—	—	7,298,673	65	24			
5,111,159	30	24,265,294	92	11,709,704	15	4,519,028	85	13,656,247	44	1,236,068	19	751,314	44	—	—	1,419,813	66	—	—	95,126,813	54	26			
143,000	—	1,769,654	16	4,668,039	10	2,212,186	91	4,744,662	50	149,776	08	6,500	—	—	—	258,076	32	—	—	15,009,778	34	27			
260,500	—	1,170,806	60	2,829,185	20	1,882,314	84	1,799,535	51	—	—	—	—	—	—	344,527	98	—	—	9,234,169	60	28			
2,264,547	20	7,649,924	57	3,840,615	—	26,470,532	35	3,475,767	30	12,201	54	350,107	50	—	—	720,538	09	—	—	60,277,417	95	30			
1,221,670	90	1,431,335	10	—	—	—	—	1,528,065	70	—	—	150,193	—	—	—	21,917	28	—	—	16,643,321	67	31			
771,602	88	1,786,934	79	1,192,002	60	14,598,515	99	2,347,941	12	—	—	234,568	28	—	—	339,662	53	—	—	24,390,196	25	32			
244,331	25	1,737,703	31	2,053,480	—	3,942,761	02	7,866,244	80	—	—	46,100	—	—	—	179,023	17	—	—	26,172,420	07	33			
196,180	—	2,000,710	30	10,867,968	38	48,961,971	70	6,043,895	50	—	—	361,392	38	—	—	1,421,274	35	—	—	76,922,035	93	34			
183,200	—	1,133,121	43	1,198,345	58	4,737,516	34	995,915	50	—	—	—	—	—	—	739	29	—	—	9,432,385	89	35			
4,650	—	1,868,510	28	7,715,416	29	6,117,792	30	4,528,812	90	—	—	203,500	—	—	—	538,712	14	—	—	27,266,162	76	36			
57,464	25	7,128,661	67	15,764	80	1,449,632	10	2,075,893	95	—	—	509,150	76	1,363,775	02	180,415	14	—	—	18,257,906	68	37			
409,066	80	30,325,579	26	2,736,516	—	19,885,660	62	8,537,634	50	138,222	—	578,103	22	206,203	85	2,729,407	30	—	—	74,155,758	87	38			
3,012,384	40	9,615,969	—	10,013,597	16	10,182,829	81	3,480,820	30	—	—	123,605	10	—	—	584,662	29	—	—	40,506,967	45	39			
425,000	—	3,371,727	66	—	—	5,022,806	34	5,455,419	10	—	—	519,986	19	—	—	43,313	75	—	—	19,985,170	63	40			
3,668,867	80	7,081,444	10	—	—	57,522,429	08	3,214,962	55	—	—	370,001	—	—	—	783,821	63	—	—	92,961,462	38	41			
251,000	—	895,520	15	4,156,903	20	614,912	19	1,575,810	—	—	—	—	—	—	—	199,840	19	—	—	9,642,648	46	42			
62,500,856	83	306,307,586	21	170,542,135	58	842,188,650	30	191,073,619	39	1,800,762	24	15,081,924	10	3,186,186	57	28,511,901	77	6,146,600	—	—	—	—			
										1,511,907,753. 92.															
										46,729,962. 44															
																				Aktiven		2,071,098,984		65	
																				Actif					

*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen.
 *) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.

Passiv

Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres						Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.			
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositenscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse *)		Reservfonds		Gesellschafts-Conti		Einbezahlt				Ausstehend		
Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.			
1,100,000	—	2,600,000	—	56,250,781	24	31,752,450	—	—	—	—	—	2,765,949	95	1,547,480	31	12,000,000	—	—	—	109,502,647	60	1
3,270,290	80	7,685,323	17	9,238,551	80	38,025,000	—	—	—	—	—	1,885,000	—	1,016,178	36	10,000,000	—	—	—	64,449,594	69	2
1,436,150	—	831,680	47	11,169,310	29	7,343,300	—	15,000,000	—	—	—	1,000,000	—	1,931,719	63	20,000,000	—	—	—	122,275,752	98	3
—	—	66,217	58	1,317,471	61	1,394,972	28	—	—	—	—	20,000	—	1,255,608	52	9,000,000	—	—	—	31,188,455	63	4
2,410,648	84	13,318,823	07	23,957,978	35	110,840,035	—	—	—	—	—	1,800,000	—	740,841	22	3,000,000	—	—	—	30,152,359	46	5
538,770	80	237,892	25	9,776,655	83	29,583,000	—	—	—	—	—	238,000	—	—	—	1,000,000	—	—	—	5,461,586	86	6
5,946,806	67	—	—	12,517,590	12	18,771,664	30	—	—	—	—	2,590,000	—	2,175,647	27	5,000,000	—	—	—	165,653,464	82	7
990,320	95	2,328,635	65	9,637,752	15	3,130,720	—	—	—	—	—	600,000	—	717,735	72	6,000,000	—	—	—	58,820,792	90	8
1,223,271	25	3,359,034	15	13,213,042	05	77,728,402	25	—	—	—	—	2,235,800	—	83,260	79	3,855,400	—	146,600	—	56,925,586	25	9
18,678	50	—	—	15,331,315	10	29,940,250	—	—	—	—	—	525,000	—	93,741	99	2,100,000	—	—	—	24,781,731	94	10
743,000	—	1,19																				

General-Monats-Bilanz vom 31. Januar 1906
vergl. mit dem Vormonat.

Passiven.	31. Dezember		31. Januar	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Noten in Händen Dritter	285,795,285	—	228,693,808	—
Eigene und andere Noten in Kassa	8,954,765	—	18,684,192	—
Noten-Emission	244,750,000	—	242,331,000	—
Giro- und Checks-Konti	28,731,281	06	26,047,646	32
Depositen- und Kassascheine	2,275,784	48	1,911,081	47
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	7,277,024	45	8,476,695	62
Korrespondenten-Kreditoren	28,611,264	40	15,937,642	62
Konto-Korrent-Kreditoren	154,012,578	48	166,142,386	90
Diverse	842,215	24	1,272,642	90
Andere kurzfristige Schulden	221,750,098	06	219,788,045	73
Eigen-Wechsel	4,045,662	45	4,297,103	65
Tratten und Acceptationen	27,373,929	20	29,003,122	88
Wechsel-Schulden	31,419,591	65	33,300,226	53
Konto-Korrent-Kreditoren	78,246,092	38	71,430,604	50
Sparkassa-Einlagen	899,095,504	81	410,947,761	58
Depositen-Scheine und Obligationen	746,106,479	79	756,011,111	61
Feste Anleihen	86,200,400	—	86,197,050	—
Diverse	1,114,971	40	1,955,875	60
Andere Schulden auf Zeit	1,255,763,447	88	1,276,541,803	59
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher Gesellschafts-Konti	44,032,692	41	45,502,464	81
Eingezahltes Kapital	74,941,158	21	29,360,443	99
Eigene Gelder	330,931,450	62	292,991,308	80
Ausstehendes Kapital	6,317,400	—	6,146,600	—
2,090,931,988	21	2,071,098,984	65	
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	97,053,140	—	94,484,780	—
Verfügbare Barschaft	18,763,430	—	24,718,868	50
Eigene Noten	2,117,160	—	6,119,050	—
Not. and. Bank u. Guth. b.d. Abrech.-Stelle. Conto B	6,837,615	41	12,515,142	99
Uebrigere Kassabestände	2,570,765	64	2,468,095	89
Kassa	127,342,101	05	140,300,932	38
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	13,223,428	72	12,836,886	39
Korrespondenten-Debitoren	52,470,850	97	48,898,624	61
Diverse	1,689,970	39	2,393,251	64
Kurzfristige Guthaben	67,334,250	08	64,133,762	64
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	213,881,686	11	197,692,931	92
Wechsel auf das Ausland	34,124,524	62	41,686,184	52
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	61,406,630	32	62,500,356	88
Wechselorderungen	309,411,841	05	301,879,973	27
Konto-Korrent-Debitoren	300,860,758	73	306,307,586	21
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	169,605,581	46	170,542,135	58
Hypothekar-Anlagen	833,792,069	19	842,183,650	50
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	192,654,409	78	191,073,619	39
Liquidationen und Diverse	2,163,190	54	1,800,762	24
Andere Forderungen auf Zeit	1,499,075,999	70	1,511,907,753	92
Mobilien und Immobilien	14,584,603	89	15,081,924	10
Kommanditen und Beteiligungen	2,257,332	77	3,136,136	57
Gesellschafts-Konti	64,558,459	87	28,511,901	77
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	81,400,396	33	46,729,962	44
Ausstehendes Kapital	6,317,400	—	6,146,600	—
2,090,931,988	21	2,071,098,984	65	

Bilan général mensuel du 31 janvier 1906
comparé avec le mois précédent.

Passif.	31 décembre		31 janvier	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Billets en mains de tiers	285,795,285	—	228,693,808	—
Propres billets et autres billets en caisse	8,954,765	—	18,684,192	—
Emission de billets	244,750,000	—	242,331,000	—
Comptes de virement et de chèques	28,731,281	06	26,047,646	32
Bons de caisse et de dépôts	2,275,784	48	1,911,081	47
Banques d'émission et succursales (compensé)	7,277,024	45	8,476,695	62
Correspondants créanciers	28,611,264	40	15,937,642	62
Comptes-courants créanciers	154,012,578	48	166,142,386	90
Divers	842,215	24	1,272,642	90
Autres engagements à courte échéance	221,750,098	06	219,788,045	73
Billets à ordre	4,045,662	45	4,297,103	65
Trattes et acceptations	27,373,929	20	29,003,122	88
Engagements par effets de change	31,419,591	65	33,300,226	53
Comptes-courants créanciers	78,246,092	38	71,430,604	50
Dépôts en caisse d'épargne	899,095,504	81	410,947,761	58
Bons de dépôts et obligations	746,106,479	79	756,011,111	61
Emprunts fixes	86,200,400	—	86,197,050	—
Divers	1,114,971	40	1,955,875	60
Autres engagements à terme	1,255,763,447	88	1,276,541,803	59
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	44,032,692	41	45,502,464	81
Comptes d'ordre	74,941,158	21	29,360,443	99
Capital versé	211,957,600	—	218,123,400	—
Fonds propres	330,931,450	62	292,991,308	80
Capital non versé	6,317,400	—	6,146,600	—
2,090,931,988	21	2,071,098,984	65	
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	97,053,140	—	94,484,780	—
Espèces disponibles	18,763,430	—	24,718,868	50
Propres billets	2,117,160	—	6,119,050	—
Bil. d'aut. banq. et av. à la chamb. d. comp., compte B	6,837,615	41	12,515,142	99
Autres valeurs en caisse	2,570,765	64	2,468,095	89
Caisse	127,342,101	05	140,300,932	38
Banques d'émission et succursales (compensé)	13,223,428	72	12,836,886	39
Correspondants débiteurs	52,470,850	97	48,898,624	61
Divers	1,689,970	39	2,393,251	64
Créances à courte échéance	67,334,250	08	64,133,762	64
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	213,881,686	11	197,692,931	92
Effets sur l'étranger	34,124,524	62	41,686,184	52
Avances sur nantissement (y compris warrants)	61,406,630	32	62,500,356	88
Créances sur lettres de change	309,411,841	05	301,879,973	27
Comptes-courants débiteurs	300,860,758	73	306,307,586	21
Obligations sans engagement par lettres de change	169,605,581	46	170,542,135	58
Créances hypothécaires	833,792,069	19	842,183,650	50
Effets publics	192,654,409	78	191,073,619	39
Liquidations et divers	2,163,190	54	1,800,762	24
Autres créances à terme	1,499,075,999	70	1,511,907,753	92
Mobilier et immobilier	14,584,603	89	15,081,924	10
Commandites et participations	2,257,332	77	3,136,136	57
Comptes d'ordre	64,558,459	87	28,511,901	77
Placements fixes et comptes d'ordres	81,400,396	33	46,729,962	44
Capital non versé	6,317,400	—	6,146,600	—
2,090,931,988	21	2,071,098,984	65	

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Addiermaschine „Conto“

ist die zweckmässigste und billigste für Buchhalter, Statistiker etc., hat auf und neben jedem Buche Platz. Garantie. Referenzen. (309)

Kostenlose Vorführung. Wiederverkäufer gesucht.

J. Aumund, Ingr., Zürich, Rämistrasse 6. Telephone 2967.

Toggenburger Bank in Lichtensteig

Anzahlung der Dividende

Die Dividende für das zweiundvierzigste Geschäftsjahr 1905 ist auf 7% = Fr. 35 per Aktie festgestellt worden.

Die betreffenden Coupons werden von heute an eingelöst:

- In Lichtensteig bei der Hauptbank.
- » St. Gallen beim Comptoir St. Gallen.
- » Rorschach bei der Filiale Rorschach.
- » Rapperswil » » Filiale Rapperswil.
- » Zürich » » Schweiz. Kreditanstalt. (480;)
- » » » Eidgenössischen Bank.
- » Glarus » » Bank in Glarus.
- » Basel bei den Herren Zahn & Cie.

Die Coupons müssen mit Bordereaux begleitet sein. Vom 15. April d. J. an erfolgt die Einlösung nur noch bei der Hauptbank und den Zweiggeschäften.

Lichtensteig, 2. März 1906.

Die Bankdirektion.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (108;)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

„VEGA“

Les actionnaires de la Vega sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 21 mars, à 3 h. de l'après-midi au siège social 15^{bis} rue Verso-
nex, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Votation sur ces rapports. (482)
- 4° Nomination de vérificateurs des comptes.
- 5° Propositions individuelles.

NB. Le bilan ainsi que le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires au siège social dès le 6 crt.

Chemiker-Kolorist

mit vieljähriger Praxis in der Baum-
woll-Druckerei und Färberei, sucht
passende Stellung, wömglich in
Katundruckerei oder Färberei.
Gefl. Offerten sub Chiffre Z K 2385
an Rudolf Mosse, Zürich. (477;)

Fräulein

(Deutsche) sucht Stelle als Stütze
oder fein. Kinderfräulein. Familien-
anschluss erwünscht. (457)

Gefl. Off. erbet. unter NB 473 an
Rudolf Mosse, Nürnberg.

Occasion!

Kassenschrank, neuester Konstruk-
tion, zu verkaufen. Offert. sub Chiffre
Z M 1637 an Rudolf Mosse, Bern. (293)

Maschinen-Techniker

23 Jahre alt, 3 Jahre Praxis in grö-
serer Maschinenfabrik, 6 Semester
Technikum Winterthur, sucht An-
fangsstelle im Bureau oder Betrieb
bei bescheidenen Ansprüchen.

Offerten sub Chiffre Z J 2384 an
die Annoncen-Expedition Rudolf
Mosse, Zürich. (476;)

Buchführung

Ordne zuverlässig rasch, diskret,
vernachläss. Buchführungen, Inventur
u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Ein-
führung der amerik. Buchführung nach
praktischem System mit Geheimbuch.
Prima Referenzen. Komme auch nach
auswärts. H. Frisch, Zürich 1, Bahn-
hofstrasse 22. (6)